



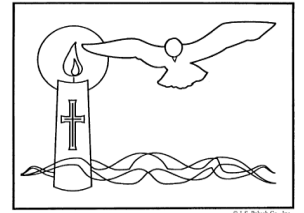
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

MAY 13, 2018

THE ASCENSION OF THE LORD



Web Sites:
www.stbernardla.cc
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
 Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
 8:30am-12:00pm
 1:00pm-7:30pm
 Saturday
 8:30am-12:00pm
 1:00pm-4:30pm
 Sunday
 9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
 (323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
 (323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
 Rocio Gonzalez (323)256-6242



**MASS SCHEDULE
 HORARIO DE MISAS**

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
 8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
 11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL
 HELP NOVENA AND MASS**

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

**DIVINE MERCY MASS
 MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every first Tuesday of the month at
 7:00pm & every second Sunday of the
 month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
 del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
 Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

**WEDDINGS/BODAS
 QUINCEAÑERAS**

Please call the church office six months
 in advance.

Whoever believes and is baptized will be saved — Mark 16:16



ASCENSION ~ A good commercial always promises the most. You don't just go to an amusement park, rather: "Come to the happiest place on earth! (Disneyland) You don't just go to a vacation spot that is beautiful, rather: "Come to Paradise and you will never be the same." Amazing! But these, of course, are a way of saying something. Disneyland is an amazing wonderland of mechanical rides and fantastical illusions that flood the mind with so many thrills and spills – for those who love that kind of thing, perhaps it is a very happy place. A tropical island with unnatural natural beauty beyond compare – that is, birds and flowers and trees and fauna and animals and sea life and beaches that take your breath away – is, perhaps, as close to 'paradise' as we will come on this planet. Mark's Jesus in today's gospel tells us to proclaim the gospel to every creature. "Whoever believes and is baptized will be saved; whoever does not believe will be condemned." Really? Jews, Muslims, Buddhists, Sikhs, Hindus (who most probably will never be baptized) will be condemned?!? This is certainly not so if there is a loving God in this place called eternity. But what this language is trying to say is essential to 'get' if we hope to live out this faith in a way that fills our lives with power, grace, love, healing, peace. This 'new life' is inner. This 'new life' is grace unfolding. This 'new life' means we open, seek, listen, pray, wonder, change, take in, transform... This 'new life' really is life, and it is new. It enters us, though, through the deepest part of our spirit, the center of who we are. It can only be accessed by opening to it. We don't 'get it' just because we are baptized. But because we are baptized, we have a good chance at responding to and accepting its transforming power in our lives. The Ascension is an essential part of this mystery. Jesus had to say "good bye" and in a sense force us to let him go if we were to ever truly look inside, listen differently, and open ourselves to grace. We can't just 'grab it' – it has to seek us out and find us – and it will. This great spiritual game of 'peek-a-boo' is truly unimaginable – and yet it is realized through God's great love. God always wins. God always finds us. God always saves us. Let's play – I mean – pray! Let's open ourselves to LIFE!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"The Ascension is more than goodbye; it's a promise to 'see you again'. — Unknown



NEWS FROM ST. BERNARD SCHOOL

Please support our Adopt-A-Student Campaign! The funds raised through this campaign will be used to offer tuition assistance to the families at St. Bernard School who can not afford the full cost of tuition. Envelopes are available for you to contribute to this important cause, as we form our students in their faith, empower their knowledge and skills so that they can make a difference in our world.



We wish a very **HAPPY MOTHER'S DAY** to all the beautiful mothers of our Parish. May God bless you and your very special vocation!!

MOTHER — Mother is the name for God on the lips and in the hearts of little children. — *William Makepeace Thackeray.*

+ PARISH FINANCES + I love St. Bernie — May 12-13



Thank you for participating in the "I Love St. Bernie" collection today. '4' times a year we have our special "I Love S. Bernie" collection. Here's the concept! We do our best to get every 'ONE' to give. When? 2nd Sunday of the 2nd month of each quarter: February, May, August, November. Each quarter the amount increases: \$10, \$20, \$50, \$100. **May is \$20.** The last '2' collections present the greatest challenge when we give in August \$50 and in November \$100. But... it is actually quite 'do-a-ble' if we apply a little discipline. If we 'put away' \$1 per day over the 26 weeks between May 13th and November 11th we will save \$182. After we subtract our \$150 'for Bernie' we have \$32 to treat ourselves to a lovely dinner or some other treat. It sounds like a little gimmick, and it is. But it is a gimmick that can help the parish take care of so many needs and so many expenses that are a part of running a sizable parish like St. Bernard. So hopefully every 'ONE' will participate and make this a great success!

NOVENA OF MASSES — A novena of Masses for those mothers, living or deceased whose names are given to us will begin today, Sunday, **May 13** and conclude on Monday, **May 21**. Cards and envelopes are available in the church. The envelopes with the names can be placed in the regular collection or left at the Rectory. For living mothers there are cards in the envelope which can be given to them.



"LUNADA MEXICANA" — SAVE THE DATE!!!

Come to the Gran "Lunada Mexicana" on Saturday, June 16 from 6:00pm—Midnight.

St. Bernard School Volleyball Courts
\$15 adults — under 12, \$5 ONLY

Includes: Mariachi, Food, Balet Folclórico de María Luisa, D.J., Dance, Raffles, and much more!!!

Tickets are available after all the Masses, and at the Rectory.

The Divine Mercy Healing Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be here today, Sunday, May 13, at 3:00P.M.



COLLECTION FOR WEEK OF MAY 6, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 6 DE MAYO

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres:	\$3,524.00
Loose Collection / Colecta en Efectivo:	\$2,908.15
Total	\$6,432.15

AMONESTACIONES/WEDDING BANNES

Luis Altamirano ~ Elva Caraveo



LA ASCENSIÓN ~ Un buen comercial siempre promete lo mejor. No solo vas a un parque de diversiones, sino: "¡Ven al lugar más feliz de la tierra!" (Disneyland). No solo vas a un lugar de vacaciones que es hermoso, sino: "Ven al paraíso y nunca volverás a ser el mismo". ¡Increíble! Pero esto, por supuesto, es una forma de decir algo. Disneylandia es un lugar increíble de juegos mecánicos e ilusiones fantásticas que inundan la mente con tantas emociones y volteretas — para los que aman ese tipo de cosas, tal vez sea un lugar muy feliz. Una isla tropical con una belleza natural sin comparación, es decir, pájaros, flores, árboles, fauna, animales, vida marina y playas que te quitan el aliento, tal vez esté tan cerca del "paraíso" como lo veremos en este planeta. El Jesús de Marcos en el evangelio de hoy nos dice que proclamemos el evangelio a toda criatura. "El que cree y es bautizado será salvo; quien no crea será condenado". ¿En serio? Judíos, Musulmanes, Budistas, Sijs, Indúes (que probablemente nunca serán bautizados) serán condenados?!? Esto ciertamente no es así si hay un Dios amoroso en este lugar llamado eternidad. Pero lo que este lenguaje intenta decir es esencial para 'obtener' si esperamos vivir esta fe de una manera que llene nuestras vidas con el poder, la gracia, el amor, la sanación, y la paz. Esta 'nueva vida' es interna. Esta 'nueva vida' es llena de gracia. Esta 'nueva vida' significa abrirnos, buscar, escuchar, orar, especular, cambiar, tomar, transformar... Esta 'nueva vida' realmente es vida, y es nueva. Sin embargo, entra en nosotros a través de la parte más profunda de nuestro espíritu, el centro de lo que somos. Solo se puede acceder abriéndonos. No lo 'conseguimos' únicamente porque estamos bautizados sino porque somos bautizados, tenemos una buena oportunidad de responder y aceptar su poder transformador en nuestras vidas. La Ascensión es una parte esencial de este misterio. Jesús tuvo que decir "adiós" y en cierto sentido nos obliga a dejarlo ir si alguna vez realmente miramos en el interior, escuchamos de manera diferente y nos abrimos a la gracia. No podemos simplemente 'agarrarlo', tiene que buscarnos y encontrarnos, y lo hará. Este gran juego espiritual de 'peek-a-boo' es verdaderamente inimaginable, y sin embargo se realiza a través del gran amor de Dios. Dios siempre gana. Dios siempre nos encuentra. Dios siempre nos salva. Juguemos pues, perdón quiero decir, ¡rezemos! ¡Abrámonos a la VIDA!

Padre Perry Leiker, Párroco

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11). **Psalm** — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104). **Second Reading** — There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or *Galatians 5:16-25*. †**Gospel** — As the Father has sent me, so I send you. Receive the Holy Spirit (John 20:19-23) or *John 15:26-27; 16:12-15*. — *Liturgical Color: Red*



FELIZ DÍA DE LAS MADRES a todas las madrecitas de nuestra comunidad. Que Dios Nuestro Señor bendiga su vocación tan especial!!

MADRE — La madre es el nombre de Dios en los labios y corazones de sus hijos. — *William Makepeace Thackeray.*

OFRECIMIENTO DE FLORES A MARÍA



Traigan a sus niñas y niños a ofrecer flores a nuestra Santísima Madre las tardes del mes de Mayo. Entre semana a las 6:00PM, y los domingos después de la Misa de las 12:30P.M.



EL NOVENARIO para madres vivas o difuntas será del domingo, **13 de Mayo**, (Día de la Madre) hasta el **Lunes, 21 de Mayo**. Los sobres y tarjetas están sobre la mesa junto al altar. Deposítelos en la canasta de la colecta dominical o entréguelos en la Rectoría.

Misa de Sanación: Viernes, 18 de Mayo, 7:30p.m. Celebrante: Padre Carlos Zacarías Lopez.



Mass Intentions 	05/14: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/15: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/16: 8:00am — Mother's Day Novena
	7:00pm — María Teresa de Oca — In Thanksgiving
	05/17: 8:00am — Mother's Day Novena
	05/18: 8:00am — Mother's Day Novena
	7:30pm — Miembros del Grupo de Oración
	05/19: 8:00am — Mother's Day Novena
	5:00pm — Confirmation Class
	05/20: 8:00am — †Kenneth Locke
Intenciones de la Misa 	9:30am — Mother's Day Novena
	11:00am — †Tiburcio Lopez
	12:30pm — †Gabriela Montijo

FINANZAS PARROQUIALES + 'Yo amo a San Berni' — 12/13 de Mayo



Gracias por su participación hoy en la colecta "I Love S. Bernie". 4' veces al año tenemos nuestra colecta especial "Yo amo a San Bernie". El concepto es este: Tratamos de que TODOS den. ¿Cuándo? El segundo domingo del segundo mes de cada trimestre: Febrero, Mayo, Agosto, y Noviembre. Cada trimestre la cantidad aumenta: \$10, \$20, \$50, \$100. Mayo es de \$20. Las últimas '2' colectas representan el mayor desafío; \$50 en Agosto, y \$100 en Noviembre. Pero ... Esto es 'factible' si aplicamos un poco de disciplina. Si 'ahorramos' \$1 por día durante las 26 semanas entre el 13 de mayo y el 11 de noviembre, ahorraremos \$182. Después de restar los \$150 'para Bernie' tendremos \$32 para disfrutar de una rica cena o algún otro regalo. Suena como un pequeño truco, y lo es. Pero es un truco que puede ayudar a la parroquia a ocuparse de tantas necesidades y tantos gastos que implica el administrar una parroquia de tamaño considerable. ¡Así que espero que 'TODOS' participen para que esto sea un éxito!

NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL

Apoye nuestra Campaña 'Adopte un Estudiante!'
Los fondos recaudados a través de esta campaña se utilizarán para ofrecer ayuda a las familias de San Bernardo que no pueden pagar el costo total de la matrícula. Los sobres están disponibles para que usted contribuya a esta causa importante, mientras nosotros formamos a nuestros estudiantes en su fe, empoderamos sus conocimientos y habilidades para que puedan hacer la diferencia en nuestro mundo.



LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — El Espíritu Santo desciende sobre los apóstoles (Hechos 2:1-11). **Salmo** — *Envía tu espíritu, Señor, y renueva la faz de la tierra (Salmo 104 [103]).* **Segunda lectura** — Hemos sido bautizados en el mismo Espíritu para formar un solo cuerpo (1 Cor 12:3b-7, 12-13) o *Gálatas 5:16-25.* †**Evangelio** — Jesús se hizo presente a los discípulos y les trajo su paz. Les envió en su misión con poder para perdonar o atar los pecados por el Espíritu Santo (Juan 20:19-23) o *Juan 15:26-27; 16:12-15.*
— **Color Litúrgico: Rojo**



RETIRO ESPIRITUAL

EL FUEGO DEL ESPÍRITU NOS LIBERA

19 DE MAYO, 8:30AM—3:00PM

SALÓN PARROQUIAL DE SAN BERNARDO

PREDICADOR: ERNESTO VEGA

Más Información: Lorenzo Abrica: (424)296-9917

GUADALUPE RADIO PRESENTA:

CONGRESO DE SANACIÓN INTERIOR

SANA MIS HERIDAS SEÑOR

DOMINGO 10 DE JUNIO: 8AM—5PM

CONVENTION CENTER — HALL A

800 W. KATELLA AVE. ANAHEIM, 92802

Información y boletos (877)525-2210, o www.guadaluperadio.com

\$30 (durante el mes de Mayo), o \$35 En taquilla



"LUNADA MEXICANA"

El Grupo Guadalupano les hace una cordial invitación a su **"Gran Lunada Mexicana"** el Sábado 16 de Junio de las 6:00pm a las 12 medianoche en las Canchas de Volibol de la Escuela de San Bernardo. Adultos \$15.00. Niños menores de 12 años, únicamente \$5.00.

Incluye Comida, Mariachi, Ballet Folclórico de Maria Luisa, D.J., Baile y Rifa! Boletos disponibles después de las Misas y en la Rectoría.

Sabía Usted? — Entrenamiento continuo sobre prevención de abuso sexual infantil

El Artículo 12 de los Obispos de la Conferencia Católica de los Estados Unidos Estatuto para la Protección de Niños y Jóvenes hace un llamado para que todas las diócesis mantengan "Programas para un Ambiente Seguro." A través de VIRTUS® programas de prevención del abuso sexual de niños, la Arquidiócesis continúa cumpliendo este compromiso. Desde 2002, la Arquidiócesis de Los Ángeles ha entrenado a 329,000 adultos para proactivamente proteger a los niños y jóvenes contra el abuso sexual de niños, y ha capacitado a más de 1.4 millones niños y jóvenes para protegerse ellos mismos contra el abuso sexual. Para más información, visite www.archla.org/protecting.

Did You Know? — Ongoing child sexual abuse prevention training

Article 12 of the United States Catholic Conference of Bishops Charter for the Protection of Children and Young People, calls for all dioceses to maintain "Safe Environment Programs." Through the VIRTUS® child sexual abuse prevention programs, the Archdiocese continues to fulfill this commitment. Since 2002, the Archdiocese of Los Angeles has trained 329,000 adults to proactively protect children and young people from child sexual abuse, and has empowered more than 1.4 million children and young people to protect themselves from child sexual abuse. For more information, visit www.archla.org/protecting.



CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 05-13-18: "I Love St. Bernie Collection/Colecta "Yo Amo a San Berni" — \$20
- 05-13-18: Mother's Day/Da de la Madre: Office Closed/Rectoría Cerrada
- 05-13-18: Beginning of Mother's Day Novena
Día de la Madre — Comienzo Novena para Madres
- 05-13-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 05-13-18: Ascension of the Lord/La Ascensión del Señor
- 05-17-18: Spanish Baptism Class/ Clase Prebautismal en Español: 7PM
- 05-19-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 12PM
- 05-19-18: 1st Communion: Religious Education Children: 9:30AM
Primeras Comuniones: Programa de Educación Religiosa: 9:30AM
- 05-20-18: Pentecost/Pentecostés
- 05-21-18: Confirmation with Bishop Jerry Wilkerson: 7PM
- 05-28-18: Memorial Day: School and Parish Offices Closed
Día de Conmemoración: Oficinas de Parroquia y Escuela Cerradas
- 06-01-18: El Shaddai 26th Year of Thanksgiving Celebration, Mass & Reception: 7P.M. All are invited!
Aniversario de Acción de Gracias 26—Grupo El Shaddai: Misa y Recepción: 7PM — Todos Invitados!

Eucharistic Ministers

Would you like to be a Eucharistic Minister here at St. Bernard? The parish needs ministers to serve at Sunday Masses. If you are interested in joining more fully in spirituality of the Church and would like information on becoming a Eucharistic Minister please call the office and leave a number and you will be contacted. Sometimes the Lord asks, and we must answer: **"Here I am Lord"**



TURNAROUND BUS TRIP/VIAJE EN AUTOBÚS

HOLY NAME SOCIETY/SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

SATURDAY, MAY/MAYO 26

FANTASY SPRINGS CASINO — \$40

\$45 Free slot play, & \$5 Food Coupon

(Refund from Casino/Reembolso del Casino)

\$45 en fichas y \$5 cupón para alimentos

Chips/Water on the bus/incluye papitas y agua

Reservations/Reservaciones:

Eda (323)497-1200 or Anita: (323)507-2418



We welcome any new parishioners to St. Bernard Church. You are invited to register at the Parish Office.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo. Les invitamos a

registrarse en la Oficina Parroquial.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? /BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

[SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL](#)

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismos*
- *Any Social Event/Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing:

Lláme para información al: (310)770-9800

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

**Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!
Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!**

Para anunciarse llamar a/to place an ad call:

Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.